

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 71/2018(92)

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ  
ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «ALPHA ΚΥΠΡΟΥ»,  
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ  
ALPHA TELEVISION CYPRUS LIMITED

Ημερομηνία Απόφασης: 22 Μαΐου, 2019

**Ενώπιον:** κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Πρόεδρου, Μαρίας Κούσιου, Αντιπροέδρου, Σέργιου Ποΐζη, Τάσου Κυρμίτση, Χρύσως Τσόκκου, Πάνου Κανελλόπουλου, Μελών.

Η κ. Αγγελική Λαζάρου, Μέλος ειδοποιήθηκε κανονικά για τη συνεδρία, αλλά δεν παρευρέθηκε για προσωπικούς λόγους.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα τις από μέρους του οργανισμού πιθανές παραβάσεις των Κανονισμών **21(4)**, **21(5)**, **21(6)**, και **22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Οι ως άνω Κανονισμοί αναφέρουν τα ακόλουθα:

#### **21(4)**

*Οι σταθμοί λαμβάνουν μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και της καλαισθησίας στη γλώσσα και στη συμπεριφορά, λαμβάνοντας υπόψη το είδος και το πλαίσιο της εκάστοτε εκπομπής. Ιδιαίτερη μέριμνα επιβάλλεται στα προγράμματα που μεταδίδονται σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούν ανήλικοι.*

## **21(5)**

*Οι σταθμοί έχουν την ευθύνη να διασφαλίζουν ότι οι τηλεθεατές ή ακροατές είναι πάντοτε ενήμεροι σχετικά με το περιεχόμενο του προγράμματος που παρακολουθούν.*

## **21(6)**

*Οι σταθμοί εξασφαλίζουν όπως τα προγράμματα τα οποία μεταδίδονται εντός της οικογενειακής ζώνης είναι κατάλληλα για όλο το κοινό, συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών.*

## **22.-(1)**

*Με βάση τα κριτήρια που αναφέρονται στους παρόντες Κανονισμούς δίνονται προειδοποιήσεις σχετικά με τη φύση της εκπομπής, είτε αυτή βρίσκεται χρονικά εντός της οικογενειακής ζώνης είτε εκτός. Η προειδοποίηση αυτή έχει τρεις μορφές-*

*α) Γραπτή προειδοποίηση στον ημερήσιο τύπο και στα ραδιοτηλεοπτικά περιοδικά·*

*β) ακουστική (λεκτική) πριν από την έναρξη της εκπομπής·*

*γ) οπτική, με οπτική ένδειξη κάθε δέκα λεπτά στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης ως εξής:*

- i. (K) σε παρένθεση χρώματος πράσινου για προγράμματα κατάλληλα για γενική παρακολούθηση·*
- ii. (12) σε παρένθεση χρώματος κίτρινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δώδεκα ετών·*
- iii. (15) σε παρένθεση χρώματος μπλε για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαπέντε ετών·*
- iv. (18) σε παρένθεση χρώματος κόκκινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαοχτώ ετών·*
- v. (A) σε παρένθεση για προγράμματα έντονου ερωτικού περιεχομένου.*

*Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας **10.12.2018** έθεσε ενώπιον του οργανισμού τις διερευνώμενες παραβάσεις.*

*Στην εν λόγω επιστολή αναφέρονται, μεταξύ άλλων και τα πιο κάτω:*

*Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε οποιοσδήποτε εξηγήσεις και/ή παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με την ως άνω πιθανή παράβαση, καλείσθε όπως τις υποβάλετε*

υποχρεωτικά γραπτώς στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το αργότερο εντός δεκαπέντε (15) ημερών, από τη λήψη της παρούσας επιστολής.

Σε περίπτωση που επιθυμείτε να επιθεωρήσετε, προς τον πιο πάνω σκοπό, το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείστε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει, εντός επτά (7) ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, για να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.

**Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, δύνανται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας.**

Σε περίπτωση, που η Αρχή, μετά την εξέταση όλων των δεδομένων της υπόθεσης, συμπεριλαμβανομένου και του γραπτού υπομνήματος σας, καταλήξει σε εύρημα παράβασης, τότε θα κληθείτε, όπως αποστείλετε γραπτώς τις θέσεις σας για σκοπούς μετριάσμού της κύρωσης.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις που τέθηκαν υπόψη του οργανισμού, εκτίθενται στα πιο κάτω υποστοιχεία:

1. Στις **13.10.2018**, μεταξύ των ωρών **16:45 – 19:00** (εντός της οικογενειακής ζώνης), ο οργανισμός μετέδωσε το πρόγραμμα «Louis Night Show», χωρίς να λάβει μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και της καλαισθησίας στη γλώσσα και στη συμπεριφορά, λαμβάνοντας υπόψη το είδος και το πλαίσιο της εκάστοτε εκπομπής και χωρίς να λάβει ιδιαίτερη μέριμνα για το χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούσαν ανήλικοι, κατά παράβαση του **Κανονισμού 21(4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Συγκεκριμένα, μεταδόθηκαν τα πιο κάτω:

**Λούης Πατσαλίδης:** *Μα εν κατάσταση τούτη; Εν θέλεις να ακούεις άλλο για σκάνδαλα. Θέλεις μόνο να ακούεις τις τύπισσες που το Success Story του Νικόλα. Εν τω μεταξύ επρόσεξα κάτι. Θέλω να το κάμετε τζιαι σεις που είσατε δαμέ και σεις από το σπίτι. Θέλω να κλείσετε τα μάτια σας, δυναμώστε μου τα μεγάφωνα, κλείστε τα μάτια και στο σπίτι τζιαι θέλω να ακούσετε το διάλογο αυτό από το Success Story με κλειστά τα μάθκια τζιαι να συζητήσουμε μετά για ποιο πράμα νομίζετε ότι συζητούν. Κλείστε τα μάθκια σας τζιαι ακούετε μόνο το ηχητικό.*

(προβολή βίντεο)

**Συμμετέχουσα Success Story:** *...ε εντάξει πείτε μου.*

**Παρουσιάστρια:** *Ενόμιζες ότι εν θα σου έμπαινε Άντρη μου;*

**Συμμετέχουσα Success Story:** *Το έβλεπα ήταν λίο μικρό, ε ναι ενόμιζα εν θα μου έμπαινε.*

**Παρουσιάστρια:** *Απόλαυσες το, εχάρηκες το;*

**Συμμετέχουσα Success Story:** *Ναι εμπήκε μου εν εδυσκολεύτηκα, εμπήκε αμέσως.*

(Τέλος βίντεο)

**Λούης Πατσαλίδης:** *Είδετε; Είναι πως ακούεις τζιαι θωρείς το κάθε πράμα. Άμα σου λαλεί η άλλη ότι είδεν το μιτσήν στην αρκήν τζιαι εμπήκεν της εύκολα τζιαι εχάρηκεν το, πού θέλεις να πάει ο νους σου;*

(...)

**Λούης Πατσαλίδης:** *...αλλά αν συνεχίσουμε να ακούμε τις κουβέντες της Θέκλας, εν νομίζω να μας ξανασηκωστεί.*

(προβολή βίντεο)

**Θέκλα Πετρίδου:** *(διαβάζει μήνυμα τηλεθεάτριας) Από τον καιρό που γέννησα το μωρό μου με φυσιολογικό τοκετό, όπου όμως μου αφήσανε γάζα μέσα που την είχα αρκετές μέρες μέσα – δηλαδή είχε πάθει κάποια μόλυνση φαντάζομαι – παθαίνω πολύ συχνά μολύνσεις, μύκητες κτλ. Με το σύζυγό μου χρησιμοποιούμε προφυλάξεις. Παίζει ρόλο αυτό που έγινε στη γέννα μου και έγινα πιο ευαίσθητη ή απλά από κάπου κολλώ.*  
(Τέλος βίντεο)

**Λούης Πατσαλίδης:** *Εξιάσαν γάζα μες το πράμα την ώρα που εγένναν τζιαι έστειλε στη Θέκλα να τη ρωτήσει γιατί έπαθε μόλυνση. Τζιαι η Θέκλα δκιαβάζει το έτσι παιδικιά...πολλά φυσιολογικά. Ξεκαθαρίστε μας όμως λλιον την κατάσταση παιδικιά γιατί εν αρκέσαμεν καλά με τα γυναικεία μόρια.*

(προβολή βίντεο)

**Θέκλα Πετρίδου:** *Πες μας λλιον για τις μυκητιάσεις, γιατί πολλές κοπέλες μπερδεύονται, παθαίνουν μία μυκητίαση και υποψιάζονται ότι ο άντρας τους τις έχει απατήσει και γι' αυτό έπαθαν μυκητίαση. Πες μας λίγο.*

**Ιατρός:** *Όχι ο άνδρας μπορεί να κολλήσει ή μαλλον θα έχει τσούξιμο, αλλά δεν σημαίνει ότι.... Η μυκητίαση είναι η πιο συχνή λοίμωξη που βρίσκουμε σε μία γυναίκα. Το μεγαλύτερο ποσοστό των γυναικών που έρχονται για μόλυνση είναι μύκητες.*

**Θέκλα Πετρίδου:** *Τι συμπτώματα έχει η μυκητίαση;*

**Ιατρός:** *Το πιο χαρακτηριστικό σύμπτωμα είναι υγρά και κάψιμο, φαγούρα.*

**Θέκλα Πετρίδου:** *Παχύρευστα υγρά δεν είναι;*

**Ιατρός:** *Μάλιστα, τα οποία σου θυμίζουν...όπως την αναρή, έτσι περιγράφεται. Άσπρα υγρά.*

**Θέκλα Πετρίδου:** *Έχει σχέση η μυκητίαση με το διαβήτη;*

**Ιατρός:** *Ναι, ναι. Αν δεν ελέγχεις το διαβήτη σου...*

**Θέκλα Πετρίδου:** *Θυμάσαι που πάθαινα συνέχεια μυκητιάσεις εγώ; Τελικά εν που είχα διαβήτη.*

(Τέλος βίντεο)

**Λούης Πατσαλίδης:** *Ποια υγρά ρε κουμπάρε, ποιαν αναρή, τι λαλούν; Τι συζητούν; Βοήθεια! Τζιαι τούτη η Θέκλα, άμπα τζιαι χάσει, να πει ότι έπαθε τζιαι τζείνη μυκητιάσεις τζιαι έφκαλεν υγρά με αναράες.*

(...)

(προβολή βίντεο)

**Θέκλα Πετρίδου:** διαβάζει μήνυμα τηλεθεάτριας: *Καλημέρα τις τελευταίες μέρες είχα φαγούρα και κολπικά υγρά και χρησιμοποίησα ειδικό σαπουνάκι για την ευαίσθητη περιοχή, καθώς και αλοιφή για τους μύκητες. Τα συμπτώματα έφυγαν. Μήπως χρειάζεται να επισκεφτώ και το γυναικολόγο μου; Μπορεί να κολλήσει ο σύντροφός μου. Ευχαριστώ.*

(προβολή βίντεο)

**Λούης Πατσαλίδης:** *Ένεν τέλειο που λαλούν τζιαι ευχαριστώ το τέλος των μηνυμάτων που στέλνουν; «Έεε τρώει με το πράμα μου τζιαι πλυνίσκω το τζιαι περνά μου, ευχαριστώ». Τι ωραίο μήνυμα.*

(...)

(προβολή βίντεο)

**Θέκλα Πετρίδου:** *«Τι σε ενδιαφέρει αυτή την περίοδο στην ερωτική σου ζωή; Τι ψάχνεις;». Όταν σας απαντήσει τίποτα, πιστέψτε με το έχω ακούσει, τίποτα! Τίποτα! Το έχω ακούσει. Και σηκώθηκα πάνω και είπα: Επειδή εγώ δεν είμαι τίποτα, γεια σας.*

(Τέλος βίντεο)

**Λούης Πατσαλίδης:** *«Τίποτα α; Εν θέλεις να κάμεις σεξ μαζί μου; Οκ γεια σας.» Πρέπει με το ζόρι να της πει ο άλλος ότι θέλει να το κάμουν για να μεν εκνευριστεί τζιαι να σηκωστεί να φύει. Αλλά τζιαι συ ρε Θέκλα μου εν να ρωτήσεις τον άλλο που το πρώτο ραντεβού τι ψάχνει στην ερωτική του ζωή; Εν να τον λαώσεις τον άνθρωπο. Πρώτη φορά τον θωρείς. Εν να πει τούτη εν σίγουρα σεξομανής, για να με αρωτήσει που το πρώτο δευτερόλεπτο αν έχω σκοπό να της κάτσω.*

(προβολή βίντεο)

**Θέκλα Πετρίδου:** *...και αφού βλέπεις το σημάδι της κουφής, βλέπεις το σημάδι του όφι, την κωλοσυρμαθικιά του κούφου που λέμε στα κυπριακά, εν να κάτσεις τζιαμέ να σε δαγκώσει τζιαι να θέλεις αντίδοτα μετά, να θέλεις θεραπείες;*

(Τέλος βίντεο)

**Λούης Πατσαλίδης:** *Αφού θωρείς την κωλοσυρμαθικιά της κουφής. Θωρείς ότι η κουφή, εν πρόκειται να σηκωστεί, άμαν της παίζεις πιθκιάβλιν. Είσαι πελλή να κάτσεις τζιαμέ τζιαι μετά ούλλη σου τη ζωή να μείνεις έτσι τζιαι να βουράς στη Θέκλαν μετά να διερωθιέσαι γιατί εν σου κόντεψεν ο άντρας σου; Οοοχι! Αν δεν σηκωστεί η κουφή, σηκώνεσαι εσύ τζιαι φεύκεις.*

2. Στις **5.10.2018**, μεταξύ των ωρών **16:45 – 19:00**, ο οργανισμός μετέδωσε το πρόγραμμα «Louis Night Show», χωρίς να διασφαλίσει ότι οι τηλεθεατές ήταν **ενήμεροι σχετικά με το περιεχόμενο του προγράμματος που**

**παρακολουθούσαν**, αφού η προειδοποίηση (**Κ**) που εμφανίστηκε πριν και κατά τη διάρκεια του προγράμματος, δεν ανταποκρίνεται στο περιεχόμενο του, κατά παράβαση του **Κανονισμού 21(5)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

**Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 1.**

3. Στις **13.10.2018**, μεταξύ των ωρών **16:45 – 19:00**, ο οργανισμός μετέδωσε το πρόγραμμα «Louis Night Show», χωρίς να εξασφαλίσει ότι το πρόγραμμα που μεταδόθηκε εντός της οικογενειακής ζώνης, ήταν κατάλληλο για όλο το κοινό συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών, κατά παράβαση του **Κανονισμού 21(6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

**Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 1.**

4. Στις **13.10.2018**, μεταξύ των ωρών **16:45 – 19:00**, μεταδόθηκε από τον οργανισμό το πρόγραμμα «Louis Night Show», χωρίς να δοθεί η ανάλογη προειδοποίηση πριν την έναρξη του, αφού πριν την προβολή του αλλά και κατά τη διάρκεια του προβλήθηκε η οπτική ένδειξη (**Κ**) η οποία ωστόσο δεν ανταποκρινόταν στη φύση του επεισοδίου, κατά παράβαση του **Κανονισμού 22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

**Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 1.**

Ο οργανισμός με επιστολή του δικηγόρου του κ. Γαστών Χατζηναστασίου, (Χατζηναστασίου – Ιωαννίδη Δ.Ε.Π.Ε.), ημερομ. 21.12.18 υπέβαλε τις θέσεις του (**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α'**). Ο οργανισμός δεν εξέφρασε την επιθυμία να επιθεωρήσει τον διοικητικό φάκελο της υπόθεσης.

Η Αρχή στη συνεδρία της ημερομ. 6.3.19 (Αρ. 8/2019) (**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β'**), αποφάσισε όπως η εξέταση των υποθέσεων, οι οποίες προωθήθηκαν πριν την έκδοση της απόφασης στην Προσφυγή υπ' αριθμόν 1873/2012, συνεχιστεί με τη νέα διαδικασία. Περαιτέρω, η Αρχή έδωσε οδηγίες να σταλεί σχετική επιστολή στους οργανισμούς με την οποία να ενημερώνονται για τη νέα διαδικασία, σύμφωνα με την οποία τους παρέχεται το δικαίωμα και για προφορική ακρόαση.

Επιπλέον, δόθηκαν οδηγίες όπως διαμορφωθεί ανάλογα το περιεχόμενο των επιστολών που θα αποστέλλονται από τούδε και στο εξής στους οργανισμούς, προκειμένου να τους

παρέχεται η επιλογή του τρόπου υποβολής των παραστάσεών τους, με βάση την απόφαση της Ολομέλειας του Διοικητικού Δικαστηρίου στην Προσφυγή αρ. 1873/2012.

Ως εκ τούτου η Αρχή με επιστολή της ημερομ. 20.3.19 (**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ'**), ενημέρωσε τον οργανισμό ως εξής:

*Ενόψει της απόφασης της Ολομέλειας του Διοικητικού Δικαστηρίου στην Προσφυγή αρ. 1873/2012, ημερομ. 31.1.2019, καλείστε, σύμφωνα με τον Κανονισμό 42(6) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000), εάν επιθυμείτε να υποβάλετε τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις και να τις υποβάλετε γραπτώς **και/ή προσωπικώς** στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου. Η υποβολή των παραστάσεων μπορεί να γίνει αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής σας.*

*Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε γραπτώς τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείστε όπως τις υποβάλετε στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το αργότερο εντός εικοσιπέντε (25) ημερών από τη λήψη της παρούσας επιστολής.*

*Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε **προσωπικώς** τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείστε να πληροφορήσετε την Αρχή, εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της παρούσας επιστολής, ότι επιθυμείτε να τις υποβάλετε προσωπικώς, ώστε να ειδοποιηθείτε ανάλογα με ειδική επιστολή.*

*Εάν επιθυμείτε να επιθεωρήσετε, το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείστε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει, εντός επτά (7) ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, ώστε να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.*

***Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στις ανωτέρω καθορισμένες προθεσμίες, δύναται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας.***

*Σε περίπτωση, που η Αρχή, μετά την εξέταση όλων των δεδομένων της υπόθεσης, καταλήξει σε εύρημα παράβασης, τότε θα κληθείτε να υποβάλετε τις θέσεις σας αναφορικά με την επιβολή διοικητικών κυρώσεων.*

Ο οργανισμός δεν εξέφρασε την επιθυμία να υποβάλει προσωπικώς τις θέσεις του, ούτε και να επιθεωρήσει τον διοικητικό φάκελο της υπόθεσης.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιόν μας στοιχεία και περιστατικά της υπό εξέταση υπόθεσης, συμπεριλαμβανομένων των γραπτών εξηγήσεων του οργανισμού, όπως έχουν εκφρασθεί από τον Δικηγόρο του και κατόπιν προσεκτικής παρακολούθησης του εν λόγω προγράμματος, κρίνουμε ότι:

Στις **13.10.2018**, μεταξύ των ωρών **16:45 – 19:00** (εντός της οικογενειακής ζώνης), ο οργανισμός μετέδωσε το πρόγραμμα «Louis Night Show», χωρίς να λάβει μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και της καλαισθησίας στη γλώσσα και στη συμπεριφορά, λαμβάνοντας υπόψη το είδος και το πλαίσιο της εκάστοτε εκπομπής και χωρίς να λάβει ιδιαίτερη μέριμνα για το χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούσαν ανήλικοι, κατά παράβαση του Κανονισμού **21(4)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Στις **5.10.2018**, μεταξύ των ωρών **16:45 – 19:00**, ο οργανισμός μετέδωσε το πρόγραμμα «Louis Night Show», χωρίς να διασφαλίσει ότι οι τηλεθεατές ήταν ενήμεροι σχετικά με το περιεχόμενο του προγράμματος που παρακολουθούσαν, αφού η προειδοποίηση (Κ) που εμφανίστηκε πριν και κατά τη διάρκεια του προγράμματος, δεν ανταποκρίνεται στο περιεχόμενο του, κατά παράβαση του Κανονισμού **21(5)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Στις **13.10.2018**, μεταξύ των ωρών **16:45 – 19:00**, ο οργανισμός μετέδωσε το πρόγραμμα «Louis Night Show», χωρίς να εξασφαλίσει ότι το πρόγραμμα που μεταδόθηκε εντός της οικογενειακής ζώνης, ήταν κατάλληλο για όλο το κοινό συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών, κατά παράβαση του Κανονισμού **21(6)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Στις **13.10.2018**, μεταξύ των ωρών **16:45 – 19:00**, μεταδόθηκε από τον οργανισμό το πρόγραμμα «Louis Night Show», χωρίς να δοθεί η ανάλογη προειδοποίηση πριν την έναρξη του, αφού πριν την προβολή του αλλά και κατά τη διάρκεια του προβλήθηκε η οπτική ένδειξη (Κ) η οποία ωστόσο δεν ανταποκρινόταν στη φύση του επεισοδίου, κατά παράβαση του Κανονισμού **22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Αναφορικά με τις γραπτές θέσεις/ εξηγήσεις του οργανισμού, όπως αυτές εμπεριέχονται στην επιστολή του δικηγόρου του ημερομ. **21.12.2018**, η Αρχή έχει να παρατηρήσει τα εξής:

Ο οργανισμός αναφέρει ότι: «Τα όσα αναφέρονται από τον παρουσιαστή θα έπρεπε να ιδωθούν υπό το πρίσμα μιας χιουμοριστικής και σατιρικής παρουσίασης αποσπασμάτων από εκπομπές που το περιεχόμενό τους σχολιάζεται με διασκεδαστικό τρόπο και καυστικό ύφος όπως είθισται να συμβαίνει στις σατιρικές εκπομπές. Περαιτέρω είναι



γεγονός ότι η σάτιρα από αρχαιοτάτων χρόνων, βασίζεται στην υπερβολή ώστε να επιτύχει να διακωμωδήσει μία κατάσταση, θέματα της κοινωνικής πραγματικότητας ή πρόσωπα που κατά τον παρουσιαστή αξίζουν να μπουν σε αυτή τη διάσταση, μέσω της οποίας θα στηλιτευτούν τα κακώς κείμενα και θα επιχειρηθεί μια πιο «λαϊκή» προσέγγιση διαφόρων σύνθετων κοινωνικών φαινομένων. Συνεπώς, στόχος των εν λόγω προγραμμάτων είναι η απελευθερωμένη σάτιρα και η αυθόρμητη πρόκληση γέλιου που μοναδικό στόχο έχει να διασκεδάσει τον τηλεθεατή.»

Από τον Πίνακα ημερομ. 28.11.19, προκύπτει πως οι παραβάσεις που έχει εντοπίσει η Αρχή αναφορικά με το επίδικο πρόγραμμα, σχετίζονται με τη μετάδοσή του εντός της οικογενειακής ζώνης δηλ. μεταξύ **16:45 – 19:00**, χωρίς να είναι κατάλληλο για να το παρακολουθήσουν και ανήλικοι, αφού δεν λήφθηκαν μέτρα για την τήρηση της ευπρέπειας στην γλώσσα και στη συμπεριφορά. Επιπλέον, η σήμανση που δόθηκε στο πρόγραμμα δηλ. (Κ), δεν ανταποκρινόταν στη φύση του προγράμματος όπως αυτό μεταδόθηκε εντός της οικογενειακής ζώνης.

Συνεπώς οι παραβάσεις που έχει διαπιστώσει η Αρχή δεν σχετίζονται με το περιεχόμενο του προγράμματος αυτό καθαυτό, αλλά με το γεγονός ότι ο οργανισμός επέλεξε να παρουσιάσει το περιεχόμενο αυτό εντός της οικογενειακής ζώνης.

Η Αρχή δεν κρίνει το είδος της σάτιρας που επιχειρείται από τον παρουσιαστή. Ωστόσο η όποια σάτιρα μεταδίδεται από την τηλεόραση υπόκειται σε περιορισμούς, όταν αυτή μεταδίδεται εντός της οικογενειακής ζώνης και ειδικά όταν το λεξιλόγιο που χρησιμοποιεί ο παρουσιαστής κατά τη διάρκεια της μετάδοσης του σατιρικού προγράμματος, παραβιάζει τους κανόνες της καλαισθησίας στη γλώσσα και τη συμπεριφορά. Εκφράσεις όπως λ.χ. «.....αλλά αν συνεχίσουμε να ακούμε τις κουβέντες της Θέκλας, εν νομίζω να μας ξανασηκώσει.» ή η απομόνωση αποσπασμάτων από άλλα προγράμματα με ακατάλληλο στη συνέχεια σχολιασμό εκ μέρους του παρουσιαστή (βλ. σχετικά γεγονότα πιο πάνω), είναι σαφές πως δεν ενδείκνυται να μεταδίδονται εντός οικογενειακής ζώνης σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούν ανήλικοι.

Ο οργανισμός αναφέρει επίσης πως «Σε περίπτωση δε επαναπροβολής του προγράμματος σε διαφορετική από την κανονική ώρα μετάδοσής του, οι αρμόδιοι λειτουργοί του τηλεοπτικού σταθμού έχουν οδηγίες να προβαίνουν στην αφαίρεση αποσπασμάτων, η προβολή των οποίων δύναται να κριθεί από την Αρχή ως ακατάλληλες για ανηλίκους».

Η Αρχή σημειώνει πως στην προκειμένη περίπτωση, εκ των γεγονότων όπως αυτά παρουσιάζονται πιο πάνω, παρόλο που το πρόγραμμα μεταδόθηκε σε επαναπροβολή, δεν έγινε αφαίρεση ακατάλληλων αποσπασμάτων.

Η Αρχή λαμβάνει υπόψη την απολογία του οργανισμού, καθώς και την πρόθεσή του να λάβει τα αναγκαία μέτρα, έτσι ώστε να μην επαναληφθούν παρόμοια περιστατικά στο μέλλον.

Ενόψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχουν παραβάσεις των κανονισμών **21(4)**, **21(5)**, **21(6)** και **22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), έχει δώσει στον οργανισμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στον οργανισμό την ευκαιρία να υποβάλει τις απόψεις του και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

(ΡΟΝΑ ΠΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Χ.Π.

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 71/2018(92)

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ  
ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «ALPHA ΚΥΠΡΟΥ»,  
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ  
ALPHA TELEVISION CYPRUS LIMITED

Ημερομηνία Απόφασης: 25 Σεπτεμβρίου, 2019

**Ενώπιον:** κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Πρόεδρου, Μαρίας Κούσιου, Αντιπροέδρου, Σέργιου Ποΐζη, Τάσου Κυρμίτση, Χρύσως Τσόκκου, Πάνου Κανελλόπουλου, Μελών.

Το Μέλος της Αρχής κ. Αγγελική Λαζάρου, αν και παρευρέθηκε κανονικά στη συνεδρία, αποχώρησε κατά την εξέταση της πιο πάνω υπόθεσης, με βάση τις αρχές που αποφασίστηκαν στην απόφαση της Ολομέλειας του Ανωτάτου Δικαστηρίου στην Αναθεωρητική Έφεση αρ. 140/2009.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

**Στις 22 Μαΐου 2019, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση, υπάρχουν παραβάσεις των Κανονισμών 21(4), 21(5), 21(6) και 22(1) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).**

Οι ως άνω Κανονισμοί αναφέρουν τα ακόλουθα:

#### **21(4)**

*Οι σταθμοί λαμβάνουν μέτρα για τήρηση των γενικά παραδεκτών κανόνων της ευπρέπειας και της καλαισθησίας στη γλώσσα και στη συμπεριφορά, λαμβάνοντας υπόψη το είδος και το πλαίσιο της εκάστοτε εκπομπής. Ιδιαίτερη μέριμνα επιβάλλεται στα προγράμματα που μεταδίδονται σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούν ανήλικοι.*

21(5)

*Οι σταθμοί έχουν την ευθύνη να διασφαλίζουν ότι οι τηλεθεατές ή ακροατές είναι πάντοτε ενήμεροι σχετικά με το περιεχόμενο του προγράμματος που παρακολουθούν.*

21(6)

*Οι σταθμοί εξασφαλίζουν όπως τα προγράμματα τα οποία μεταδίδονται εντός της οικογενειακής ζώνης είναι κατάλληλα για όλο το κοινό, συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών κάτω των δεκαπέντε ετών.*

22.-(1)

*Με βάση τα κριτήρια που αναφέρονται στους παρόντες Κανονισμούς δίνονται προειδοποιήσεις σχετικά με τη φύση της εκπομπής, είτε αυτή βρίσκεται χρονικά εντός της οικογενειακής ζώνης είτε εκτός. Η προειδοποίηση αυτή έχει τρεις μορφές-*

- α) Γραπτή προειδοποίηση στον ημερήσιο τύπο και στα ραδιοτηλεοπτικά περιοδικά·*
- β) ακουστική (λεκτική) πριν από την έναρξη της εκπομπής·*
- γ) οπτική, με οπτική ένδειξη κάθε δέκα λεπτά στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης ως εξής:*

- vi. (Κ) σε παρένθεση χρώματος πράσινου για προγράμματα κατάλληλα για γενική παρακολούθηση·*
- vii. (12) σε παρένθεση χρώματος κίτρινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δώδεκα ετών·*
- viii. (15) σε παρένθεση χρώματος μπλε για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαπέντε ετών·*
- ix. (18) σε παρένθεση χρώματος κόκκινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαοχτώ ετών·*
- x. (Α) σε παρένθεση για προγράμματα έντονου ερωτικού περιεχομένου.  
ή σκληρές βίας·*

*Η Αρχή, είχε δώσει στον οργανισμό την ευκαιρία να ακουστεί και μπορούσε, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.*

*Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στον οργανισμό την ευκαιρία να ακουστεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.*

*Η Αρχή, κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς και/ή προσωπικώς για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.*

**Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. 1.07.2019 κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς και/ή προσωπικώς, ως επιλέξει, είτε αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής του.**

**Επιπλέον η Αρχή ενημέρωσε τον οργανισμό πως εάν επιθυμεί να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς, θα έπρεπε να τις υποβάλει εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της πιο πάνω επιστολής.**

**Σε περίπτωση που ο οργανισμός επιθυμούσε να υποβάλει τις απόψεις του προσωπικώς, κλήθηκε όπως πληροφορήσει σχετικά την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της πιο πάνω επιστολής, ώστε να ειδοποιηθεί ανάλογα με ειδική επιστολή.**

**Τέλος η Αρχή ενημέρωσε τον οργανισμό πως εάν δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση εντός της πιο πάνω προθεσμίας, θα προχωρήσει στην επιβολή διοικητικών κυρώσεων.**

**Ο οργανισμός δεν ανταποκρίθηκε στην πιο πάνω επιστολή της Αρχής.**

**Η Αρχή υπενθυμίζει το γεγονός ότι ο οργανισμός επέλεξε να παρουσιάσει ακατάλληλο περιεχόμενο εντός της οικογενειακής ζώνης.**

**Η Αρχή δεν κρίνει το είδος της σάτιρας που επιχειρείται από τον παρουσιαστή. Ωστόσο η όποια σάτιρα μεταδίδεται από την τηλεόραση υπόκειται σε περιορισμούς, όταν αυτή μεταδίδεται εντός της οικογενειακής ζώνης και ειδικά όταν το λεξιλόγιο που χρησιμοποιεί ο παρουσιαστής κατά τη διάρκεια της μεταδόσεως του σατιρικού προγράμματος, παραβιάζει τους κανόνες της καλαισθησίας στη γλώσσα και τη συμπεριφορά. Εκφράσεις όπως λ.χ. «.....αλλά αν συνεχίσουμε να ακούμε τις κουβέντες της Θέκλας, εν νομίζω να μας ξανασηκωστεί.» ή η απομόνωση αποσπασμάτων από άλλα προγράμματα με ακατάλληλο στη συνέχεια σχολιασμό εκ μέρους του παρουσιαστή (βλ. σχετικά γεγονότα πιο πάνω), είναι σαφές πως δεν ενδείκνυται να μεταδίδονται εντός οικογενειακής ζώνης σε χρόνο κατά τον οποίο ενδεχομένως παρακολουθούν ανήλικοι.**

**Ενόψει των ανωτέρω η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε υπόψη της όλα τα ενόπιόν της στοιχεία συμπεριλαμβανομένων των γραπτών θέσεων του οργανισμού και τη φύση των παραβάσεων, αποφασίζει όπως επιβάλει στον οργανισμό κυρώσεις ως ακολούθως:**

**Για τις παραβάσεις που έγιναν στις 13.10.2018, κυρώσεις ως εξής:**

- Για την παράβαση του Κανονισμού 21(4) (υποστοιχείο 1) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), το διοικητικό πρόστιμο των €1.500.
- Για την παράβαση του Κανονισμού 21(5) (υποστοιχείο 2) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), το διοικητικό πρόστιμο των €1000.
- Για την παράβαση του Κανονισμού 21(6) (υποστοιχείο 3) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), το διοικητικό πρόστιμο των €2000.

**Για την παράβαση του Κανονισμού 22(1) (υποστοιχείο 4) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), δεν επιβάλλεται οποιαδήποτε κύρωση λόγω ομοιότητας γεγονότων και συστατικών στοιχείων με το υποστοιχείο 2.**

Ο οργανισμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **€4.500** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.

(ΡΟΝΑ ΠΙΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)  
Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου.

Χ.Π.